

21

Получено ДАФ МИД РФ  
нотой из Посольства  
Камеруна в Москве  
8 января 1998 года

Перевод с французского

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ  
г-ну БОРИСУ ЕЛЬЦИНУ,  
ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**Москва  
Российская Федерация**

Господин Президент,

мне доставляет большое удовольствие пожелать Вам по случаю Нового года личного счастья, процветания российскому народу, а также дальнейшего укрепления отношений дружбы и сотрудничества, существующих между Россией и Камеруном.

Соблаговолите принять вновь, господин Президент, уверения в моем весьма высоком уважении.

**ПОЛЬ БИЙЯ,  
ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ  
КАМЕРУН**

Перевела:

*Н. Степкина*  
Н.Степкина

*Э. Михеев*  
09.01.98

08.01.1998  
10337

## REPUBLIQUE DU CAMEROUN

## AMBASSADE EN RUSSIE

40, Rue Povarskaya

B. P. 136

Poste Internationale

Moscou

Tel. 290-65-49

Telex 413445 AMCAM RU



## REPUBLIC OF CAMEROON

## EMBASSY IN RUSSIA

Ul. Povarskaya 40

P. O. Box 136

International Post

MoscowNo. 001/NV/ ACM/1Moscou, le  
Moscow,

5 janvier 1998

L'Ambassade de la République du Cameroun à Moscou présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères de la Fédération de Russie, et a l'honneur de lui faire tenir le texte du message de voeux que le Président Paul BIYA, de la République du Cameroun a adressé à Son Excellence Monsieur Boris ELTSINE, Président de la Fédération de Russie.

## Citation

"de Président de la République du Cameroun  
à  
S.E.M. Boris ELTSINE  
Président de la Fédération de Russie

Monsieur le Président,

à l'occasion du Nouvel An, j'ai le grand plaisir de vous adresser mes voeux renouvelés pour votre bonheur personnel, pour la prospérité du peuple russe, ainsi que pour le renforcement continu des relations d'amitié et de coopération qui existent entre la Russie et le Cameroun.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, les assurances renouvelées de ma très haute considération.

Paul BIYA"

Fin de citation.

L'Ambassade saisit cette occasion pour renouveler au Ministère les assurances de sa très haute considération.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES  
DE LA FÉDÉRATION DE RUSSIE  
DÉPARTEMENT DU PROTOCOLE D'ETAT  
MOSCOU



Москва, 5 января 1998 г.

Посольство Республики Камерун в Москве свидетельствует свое уважение Министерству Иностранных Дел Российской Федерации и имеет честь направить ему для вручения Президенту Российской Федерации Его Превосходительству Господину Борису ЕЛЬЦИНУ текст новогоднего послания Поля БИЙЯ, Президента Республики Камерун.

Начало цитаты:

"Е.П.Господину Борису ЕЛЬЦИНУ  
Президенту Российской Федерации  
от  
Президента Республики Камерун

Господин Президент,

по случаю Нового года искренне желаю Вам личного счастья, процветания российскому народу, а также непрерывного укрепления отношений дружбы и сотрудничества, существующих между Россией и Камеруном.

Примите, Господин Президент, уверения в моем самом высоком уважении к Вам.

Поль БИЙЯ"

Конец цитаты.

Посольство пользуется настоящим случаем, чтобы возобновить Министерству уверения в своем весьма высоком уважении.



МИНИСТЕРСТВУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ДЕПАРТАМЕНТ ГОСУДАРСТВЕННОГО  
ПРОТОКОЛА  
МОСКВА